

FORDULÓNAPTÁR

levanót évvel ezelőtt, 1896. 5-én született Radó Lili író, költő és műfordító.

ai eleinte vidéki, később a lapokban is megjelentek, gyakrabban. Számos líra- és kórusdallamot írt, valamint az ifjúsági életet is hasznos célra fordította. Volt az ifjúsági lapok, valamint az ifjúsági életnek. Több művét finn, német, olasz, svéd fordításban jelentették; sok ifjúsági verset, ifjúsági dalt fordított magyarra.

osabb művei: Kettő a előtt című verseskötete, népszerű meséskönyve — önyv, Lili néni meséi, Egy egy kisfiány, Vig me- állatokról stb., vala- jabb verseskötetei (Egy- étem, Enek az éjszaká- b.). A felszabadulás után gy aktivitással dolgozott; a látott napvilágot A os Mása című képes me- ye, a következő évben os virág városa című e- gyéne; több meseantoló- is kiadták.

ÜGYELETES SZERKESZTŐ

Tatár Éva
Telefon: 12-144

UDBŐSZÖRMEY ERÜLETÉN tetőcsere- közben a tetőcsere- kifestett légezeték- és halalos áramutést edett Lada Sándor 26 ipari gépmunkás, he- kes. A rendőrség szak- bevonásával folytatja a atot.

PONTA 6—7 KOCSIT ELNEK ÖSSZE. Iraki endelésre luxusigénye- elégitő, légkondicionált uszok gyártását kezdte az Ikarus székesfehérvá- ra.

NTY, HARCSA, BUSA, O. Rövid idő alatt a szport híveinek para- na lett a második ti- zivlépés hatalmas viz- ja. A 127 négyzetkil- es mesterséges tóra a szati főidény meghosz- tható, a tó védett öböl- n késő őszig és télen et horgászni.

EYENES JOGTANÁCS- S. A Horváth Árpád ödési Házban ma, jú- 5-én este 6 órától in- s jogtanácsadás lesz.

A könyvhét programja

Debreceni Ruhagyárban június 5-én 14 óra 30- a komádi könyvtárban atól Ujhelyi János író ozik az érdeklődő olva- l. A pocsjai könyvtár- 14 órától Kiss Tamás a könyvári könyvtárban atól Taar Ferenc író ró-olvasó találkozt.

Épkocsi-átvételi sorszámok

Hyc. Lim. (Bp.)	10 863
Lim. (Debr.)	1214
Lim. Spec. (Debr.)	2792
Cimbi (Bp.)	1669
Lim. (Bp.)	3470
de Luxe (Bp.)	3190
de Luxe (Győr)	3613
de L. tolot. (Bp.)	760
Lim. tolot. (Bp.)	377
Tourist (Bp.)	1753
Tourist (Győr)	1125
105 (Debr.)	3443
120 (Debrecen)	2487
1200 (Debrecen)	9351
1300 (Debrecen)	4562
1500 (Debrecen)	5406
Combi (Debrecen)	785
1900 (Debrecen)	1063
1000 (Bp.)	10 605
Fiat 128 (Debr.)	1042
Fiat 1500 (Bp.)	1752
(Debrecen)	1777
zsec (Bp.)	32 367

ÖZLEMÉNYEK

emet megnyitottam a Je- 16. sz. alatti pavilonban. Sándor gázgyújtó-töltő- elő, kulcsmásoló kis- (x)

ragó műhelyemet meg- am. Sirkövel kapcsolatos rászati munkákat vállalok. László kőfaragó mester, u. 7. (x)

Szerkesztőség: Debrecen. Telefon: 12-144 — felelős int. egy évre 400 forint —

VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

HAJDÚ-BIHARI

XXXVIII. ÉVFOLYAM
131. SZÁM

ÁRA: 1,40 FORINT

1981. VI. 6.,
SZOMBAT

NAPLÓ

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA



Bánk Józsefné, a debreceni Bányai Júlia Általános Iskola tanára átveszi a Kiváló Munkáért kitüntetést

Elutazott megyénkől Losonczi Pál és a külföldi diplomataik küldöttsége LÁTOGATÁS NÁDUDVARON ÉS A HORTOBÁGYON

Tegnap délelőtt Nádudvaron folytatódott a külföldi diplomáciai képviseletek vezetőinek megyei programja. Mint hírül adtuk, Losonczi Pál, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke Vánca Jenő mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszter, Nagy János külügyi államtitkár, valamint a Budapestben akkreditált külföldi diplomáciai testületek vezetőiből álló küldöttség csütörtökön érkezett kétnapos hajdú-bihari látogatásra.

A pénteki program első állomásán, a KITE nádudvari központjában Szabó István, a nádudvari Vörös Csillag Termelőszövetkezet elnöke köszöntötte a magyar államférfiakat, a külföldi diplomataikat és feleségeiket, valamint a küldöttséget kísérő megyei vezetőket, Sikula Györgyöt, a megyei pártbizottság első titkárát és dr. Szabó Imrét, a megyei tanács elnökét.

Szabó István rövid beszédében ismertette az országos, sőt nemzetközi elismertséget örvendő közös gazdaság termelési eredményeit, értékelte ágazatainak munkáját. A vendégek érdeklődéssel és

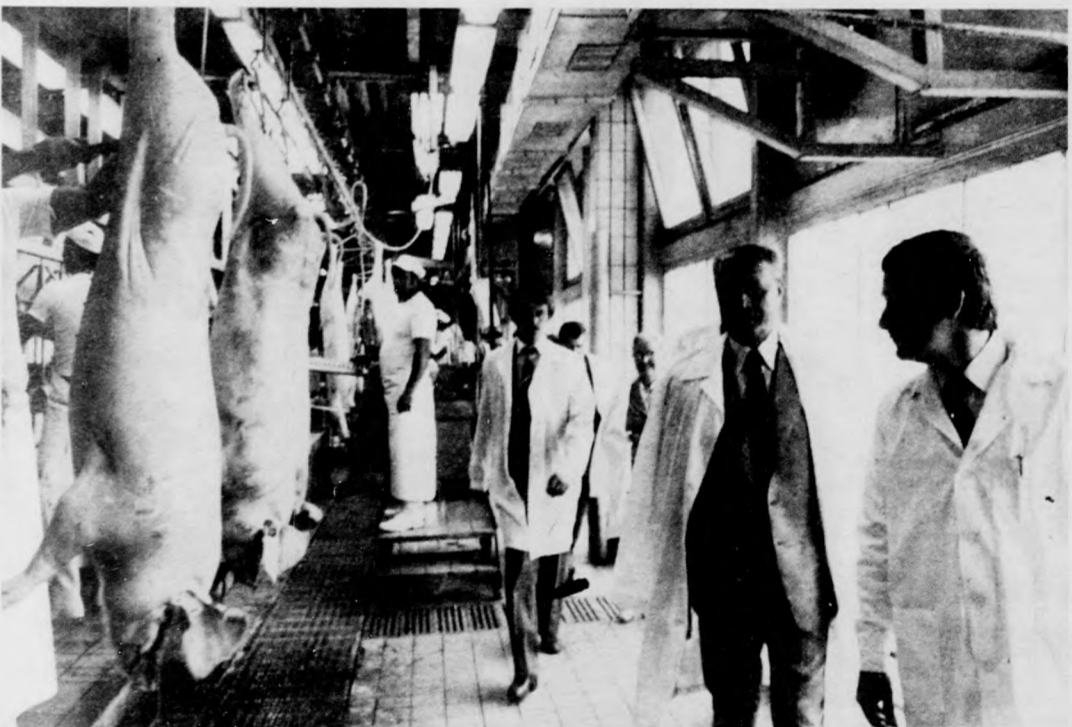


Megérkezés Nádudvarra. Szabó István köszönti Losonczi Pált

elismeréssel hallgatták a Vörös Csillag Tsz erejét bizonyító számadatokat, majd a hűsüzemben, a pulyka- és a szarvasmarhatelepen tett látogatás során személyesen is meggyőződtek a Nádudvaron folytatott korszerű mezőgazdaság eredményeiről.

Nádudvarról megyénk jellegzetes idegenforgalmi látványosságát, a Hortobágyot kereste fel a küldöttség. Rövid pihenő következett a csárdában, majd a máti lovaspályánál Polgár Sándor, a

(Folytatás a 2. oldalon)



Látogatás a hűsüzemben



Fő a birkaprikás

Nehezebb feltételek között

Pedagógusnapi ünnepség Debrecenben

A közfigyelem ezekben a napokban országsszerte a pedagógusok felé fordul. Vasárnap lesz a pedagógusnap, s ebből az alkalomból az iskolák és a felügyeleti intézmények köszöntik és megjutalmazzák a munkájukat kiemelkedően végző pedagógusokat.

A megye pedagógusai számára péntek délelőtt a Bartók Teremben rendezték meg a pedagógusnapi ünnepséget. Szöllösi Gyula, a megyei tanács elnökhelyettese köszöntötte a megjelenteket, akik között volt Gada László, a megyei pártbizottság osztályvezetője, Pataki György, a városi pártbizottság titkára, dr. Ács István, a városi tanács elnöke, dr. Albert Béné, a Hazafias Népfront megyei titkára, Szendi Sándor, az SZMT vezető titkára, Kócsné Török Erzsébet, a KISZ megyei titkára, Kovács András megyei úttörőelnök.

Szeker Antal művelődésügyi osztályvezető beszédében méltatta a pedagógusok munkájának jelentőségét.

— Kerekem három évtizede már, hogy megünnepeljük a gyermekek, ifjak nevelőit — mondta többek között Szeker Antal. Társadalmi, történelmi szerepüket mindig nehezebb körülmények között teljesítették a pedagógusok, s

most társadalmunk továbbfejlesztése is fokozott követelményeket támaszt velük szemben. Gazdasági-társadalmi előbbrejutásunk egyik fontos társadalmi feltétele az általános és szakmai műveltség jobb megalapozása és a pedagógusképzés eredményességének növelése. A sokoldalúan fejlett, alkotóképes tudással felfegyverzett, szilárd erkölcsű, világnézetű pedagógus-személyiségek formálása most minden korábbinál sürgetőbb társadalmi igény.

A művelődésügyi hatodik ötéves tervei szerényebbek, mint szeretnénk, de azért futja a legszükségesebbekre.

Valamennyi intézménytipusban új nevelési-oktatási alapdokumentumok, új tantervek bevezetése folyik, a pedagógus naponta szemben találja magát önmaga korábbi gyakorlata túlhaladásának, önmaga és eszközei megújításának teendőivel. A pedagógusoknak hivatásukat, bizalmukat, megújulási készségüket példát kell mutatniuk, ezért a szakmai helytállás, a tudományos igényesség elismerése mellett most is a nevelői példát erejét hangsúlyozzuk.

A köszöntő szavak után kihelyezték az átadásra kerülő pedagógusok, s

(Mint arról tegnapi számunkban tudóstottunk, megyénkől hét pedagógus a Parlamentben vehette át az Apáczai Csere János-díjat, illetve a Kiváló Pedagógus kitüntetést.)

Kiváló Munkáért kitüntetést 149, miniszteri dicséretet 50, Szakszervezeti Munkáért kitüntetést 3, Szakszervezeti Munkáért oklevelet 15, Erdemes Szakszervezeti Munkáért plakettet 7 pedagógus kapott. Miniszteri dicséretben részesült a Monostorpályi Általános Iskola munkaközössége. A Hajdú-Bihar megyei Tanács Maróthi György-díját dr. Darai Józsefné debreceni szakfelügyelő, Erdei József balmazújvárosi igazgató és Marton Józsefné hajdúszoboszlói igazgató kapta.

Pénteken délelőtt pedagógusnapi ünnepséget tartottak a Debreceni városi Tanácsban is, ahol a város oktatási intézményeinek vezetői és szakfelügyelői vettek részt. Ünnepi beszédet dr. Tar Károly, a művelődésügyi osztály vezetője mondott. Az ünnepségen pénzjutalmakat adtak át a kiemelkedően dolgozó vezetőknél, 34 nyugdíjba vonuló pedagógus pedig a Pedagógus Szolgálati Ermet kapta meg.

Évi 36 millió palackos kapacitás

Június 5-én délelőtt átadták Debrecenben, az Epreskert utcán a Hajdú-Bihar megyei Üdítőipari Vállalat új üzemét. 1979 novemberében kezdődött a csaknem 50 millió forint beruházás, amely a múlt év végén fejeződött be. Idén a próbaüzemelés is sikerrel ért véget, így került sor a tegnapi átadásra.

Az ünnepélyes megnyitón megjelent Juhász István, a megyei tanács elnökhelyettese, és ott voltak a vállalat kereskedelmi partnereinek képviselői.

Széchenyi Lajos igazgató foglalta össze a beruházás történetét. Elmondta, hogy a próbaidőben az NDK-ban vásárolt palackozó gépsor sikerrel vizsgázott. A 30 millió forint értékű berendezés lehetővé teszi évente 20 millió üveg üdítő ital és még 4 millió liter termék gyártását.

A Hajdú-Bihar megyei Üdítőipari Vállalat 1978-ban kötött együttműködési megállapodást a szabolcsi, borsodi és Győr-Sopron megyei üdítő ital gyártó vállalatokkal. Az együttműködés eredménye a közös anyaggyártás, az azonos minőségű italok gyártásán túl a Viking fantázianévű termék piacra dobása. Ily módon az ország minden megyéjében értékesíteni fogják az új üdítőt, s az egységes reklám, a hazai piacon alkalmazott területmegosztás eredményeként mindegyik vállalat megtalálhatja számítását. Az összes kapacitás jelenleg több mint 80 millió — 2,5 decis palack — üdítő gyártását teszi lehetővé.

ÚJ ÜDÍTŐITAL-GYÁRTÓ ÜZEMET AVATTAK DEBRECENBEN

A narancs- és a citrom-ízű üdítő alapanyagát Görögországból szállítják. A megye- és a málnasűrítmeny egyelőre Jugoszláviából származik, de már megkezdődtek a tárgyalások több hazai termelővel az alapanyag-ellátás érdekében. Az almaízű Viking koncentrátumát a Mátészalkai Állami Gazdaságból kapják.

Az új termék első export-üzletét is megkötötték Romániával. Még júniusban megkötölhatják az aradi, a temesvári, a nagyváradi és a szatmárnémeti lakosok a Viking üdítőt.

Az ünnepi beszéd után Jakab Tamás, a megyei tanács osztályvezetője kitüntetésekkel adta át a munkában élen járóknak, majd Juhász István, a megyei tanács elnökhelyettese felavatta az új üzemét. Az ünnepség résztvevői végezetül megtekintették a Hajdú-Bihar megyei Üdítőipari Vállalat új üzemét.



A vendégek megtekintik az új palackozó gépsort

Losonczi Pál elutazott megyéinkből

(Folytatás az 1. oldalról) zsebb lovait, majd Finta Gábor fogathajtó világbajnoki helyezéthez méltó tudásáról győződhetnek meg.

További pusztai látványosságoknak tapsolhattak ezután a magyar és a külföldi vendégek. Csikósok mutatatták be idomító tudásukat,

meghajtották a ménest, és megtekintették a bemutató résztvevői a híres szurke gulyát és rackanyáját.

A hajdú-bihari látogatás zárásaként hamisítatlan pusztai ebédre látták vendégül a megyéinktől búcsúzó vendégeket. Az ebéd előállít

tása a Vendéglátó Vállalat szakembereit dicsérté.

A külföldi diplomaták nevében dr. Václav Moravec köszönte meg Losonczi Pálnak a meghívást, megyénk vezetőinek és a program szervezőinek a szívélyes vendéglátást.



Lovasbemutató a pusztán

Elutazott hazánkból a jugoszláv pártküldöttség



A delegáció vezetője, Lazar Mojszov búcsúzik Kádár Jánostól

Pénteken délelőtt elutazott Budapestre a Jugoszláv Kommunista Szövetségének delegációja, amely Lazar Mojszovnak, a KB elnöksége elnökének vezetésével június 3-5. között az MSZMP Központi Bizottságának meghívására barát látogatást tett hazánkban. A küldöttség tagjai voltak Bosko Krumcs, a JKSZ KB elnökségének tagja, a Vajdasági KSZ tartományi bizottságának elnöke és Vlado Janzsics, a JKSZ KB elnökségének végrehajtó titkára.

A küldöttség búcsúztatására a Ferihegyi repülőtérre megjelentek Kádár János, az MSZMP Központi Bizottságának első titkára, Korom Mihály, a Központi Bizottság titkára, Maróthy László, a budapesti pártbizottság első titkára, a Politikai Bizottság tagjai, Gyenes András, a Központi Bizottság titkára, Berecz János, Győri Imre, a Központi Bizottság osztályvezetői, Szépvölgyi Zoltán, a fővárosi tanács elnöke, a Központi Bizottság tagjai, Ballai László, a KB osztályvezetője. Jelen volt Simon Pál, hazánk belgrádi és Milan Veres, a JSZSZK budapesti nagykövete.

A tárgyalásról kiadott közös közlemény hangsúlyozza: a két párt vezetői megelégedéssel állapították meg, hogy az MSZMP és a JKSZ, valamint a két ország együttműködése eredményesen fejlődik, s kiemelték, hogy a kapcsolatok sokoldalú előrehaladása politikai, gazdasági, műszaki-tudományos, kulturális és más területeken az állandó közös erőfeszítések gyümölcse.

A két párt vezetői külön is aláhúzták annak a szerepnek a jelentőségét, amelyet a Magyar Népköztársaságban élő horvát, szerb és szlovén

Magyar pártmunkásküldöttség látogatása Varsóban

A Lengyel Egyesült Munkáspárt központi bizottságának meghívására június 3-5. között Varsóban tartózkodott az MSZMP pártmunkásküldöttsége, élén Baranyi Tibornál, az MSZMP Központi Ellenőrző Bizottságának tagjával, a KB párt- és tömegszervezetek osztályának vezetőjével. A küldöttség megbeszéléseket folytatott Tadeusz Barzykkal, a KB szervezési osztályának vezetőjével. Lengyel részről tájékoztatást adtak a LEMP helyzetéről, a párt IX., rendkívüli kongresszusára való felkészülés eddigi menetéről és tapasztalatairól. A nyílt, elvtársi légkörű megbeszéléseken véleményeket cseréltek a két párt közötti együttműködés időszervi kérdéseiről is.

A magyar vendégeket fogadta Zdzislaw Kurowski, a LEMP KB titkára. (MTI)

Sztrájkjal fenyegetődik a Szolidaritás

VARSO (MTI) Bydgoszczban a Szolidaritás országos egyeztető bizottsága több mint tizenegy óras rendkívüli ülésen jóváhagyta a szakszervezet regionális vezetőségének döntését arról, hogy a bydgoszcki vajdaságban június 11-én kétórás figyelmeztető sztrájkot tartanak. Ezzel amiatt kívánják tiltakozni, hogy még mindig nem tisztázódott véglegesen a márciusi bydgoszcki incidens ügye. A plocki, a toruni és a wloclaweki regionális Szolidaritás szervezet közölte, hogy csatlakozni kíván az akcióhoz. A kétórás figyelmeztető sztrájk megtartását attól tették függővé, hogy június 10-ig megjelenik-e a szak-

Vasúti szerencsétlenség Varsó mellett

VARSO (MTI) Az első jelentés szerint húsz ember életét vesztette és hat megsebesült, amikor csütörtökön Varsó körzetében szemből egymásba rohant egy személyes és egy tehervonat. A szerencsétlenség körülményeit különbizottság vizsgálja.

Később jelentették, hogy huszonötre emelkedett a vasúti szerencsétlenség halálos áldozatainak száma. Az egész éjszaka dolgozó mentőcsoporthoz ugyan újabb holttesteket találtak a vonatcsonkok alatt. A sérültek száma az újabb jelentés szerint nyolc.



Jekoszuka kikötőjében tüntetők fogadták az odalátogató Midway repülőgép-anya hajót. (Teletó - AP - MTI - KS)

Könnygáz, gumibot

Könnygázzal, kutyákkal, gumibotokkal támadt a dél-afrikai rezsim rendőrsége Riverleaben és másutt az immár egy hete tartó tömegtüntetésekre néger résztvevőire. Riverlea Johannesburg egyik elővárosa, éppúgy, mint a közismertté, sőt hírhedté vált Soweto. Nem véletlen, hogy szinte valamennyi demonstráció színhelye egy-egy ilyen előváros, kegyetlenebb, de sajnos pontosabb kifejezéssel: néger gettó.

Miközben a világsajtó ismét tele van a dél-afrikai fejleményekkel, miközben a gettó-elővárosokban kutyák csaholnak, és gumibotok sühognak, Chester Crocker, a Reagan-kormány afrikai ügyekkel foglalkozó államtitkára alkalmasnak találta az időpontot, hogy egy sajtóértekezleten a következő hivatalos kijelentést tegye: „Az Egyesült Államok kormánya úgy véli, hogy a Dél-afrikai Köztársaság jelenleg komoly és őszinte erőfeszítéseket tesz a fajüldözés megszüntetésére.” E tragikomikus nyilatkozatot világszerte megütközés fogadta — meglepetést azonban nem okozott.

Az amerikai republikánus kabinet nem titkolja, hogy egy-egy ország megítélésénél kizárólag geopolitikai-stratégiai érdekei vezérlik, sokkal nyíltabban és brutálisabban, mint a Carter-kormány idején. Crocker ennek a jegyében nevezte „baráti országnak” az apartheid-rezsim földjét. Olyan országról lévén szó, amelyet az ENSZ számtalanszor elítélt — például Namibia törvénytelen megszállásáért és általában a faji megkülönböztetés gyakorlatáért —, a korábbi amerikai kabinetek legáltalában a nyilvánosság előtt óvakodtak Pretoriát „baráti” fővárosnak minősíteni.

E minden eddiginél nyíltabb amerikai támogatás — a belső erőszakszervezetek mellett — az a legfőbb segítség, amely pókhendibb teszi Pretoria hangját, és amely biztosítja valamennyi ENSZ-határozat további szabotázsát. Nem véletlen, hogy a higgadtságáról ismert ENSZ-főtáitkár, Kurt Waldheim a Namibia-tanácsoshoz intézett üzenetében kemény kifejezésekkel érzékeltette a helyzet súlyosságát: „Létfenntartás, hogy további halogatás nélkül előrelépünk Namibia függetlenségének ügyében, mert Namibia jelenlegi helyzete romboló hatással van az egész dél-afrikai térségre.”

A főtáitkari üzenettel egy időben látott napvilágot az el nem kötelezett államok csoportjának (a tagállamok többségének) munkacsoportja, amely Pretoria szuperfegyverkezésre hívja fel a figyelmet, és hangsúlyozza „az apartheid-politika szolgálatába állított atomfegyver” irrdatlan veszélyeit. Riasztó gondolat, hogy az a rezsim, amely minden polgárjogi követelés hallatán ma is könnygázhoz és gumibothoz nyúl, ennél sokkal félelmetesebb eszközök hirtokába kerülhet — fajüldöző céljai érdekében és figyelmen kívül nem hagyható külföldi erők támogatásával.

Harmat Endre

Befejeződött az iszlám konferencia

BAGDAD (MTI). Pénteken Bagdadban politikai határozatok közzétételével befejezték munkáját az iszlám konferencia 12. külügyminiszeri értekezlete.

A tanácskozás elítélte Washington Izrael támogató politikáját. A konferencia résztvevői megpróbálják elérni Izrael ENSZ-tagságának szüneteltetését. Szemben a felüggesztéssel. Tel Aviv küldöttének a Biztonsági Tanácsba való beválasztása ellen szavaznak. Egyben fel-

Magyar békemozgalmi küldöttség utazott Stockholmba

Pénteken magyar békemozgalmi küldöttség utazott Stockholmba. Szanyik B. Lászlónak, az Országos Békatanács elnökhelyettesének vezetésével. A delegáció részt vesz a svéd fővárosban szombaton kezdődő háromnapos nemzetközi konferencián. A Béke-világtanács május 31-én a béke- és barátsági hónap során a magyar társaságára összehívott tanács-

Ünnepség a környezetvédelmi világnapon

A környezetvédelmi világnap alkalmából ünnepi megemlékezést tartottak pénteken Budapesten, a Házias Népfront központi székházában.

Láng István akadémikusnak, az MTA főtáitkárhelyettesének megnyitóját után Breinich Miklós, az Országos Vízügyi Hivatal elnökhelyettese tartott előadást a vízgazdálkodás és a környezetvédelem kapcsolatáról.

A környezetvédelmi világnap alkalmából kitüntetések és elismerő okleveleket adtak át. (MTI)

Veres Péter-szobor

Veres Péter mellszobrát leplezték le pénteken Debrecenben, az Agrártudományi Egyetem kollégiuma előtti téren. A szobor alkotója Varga Imre Kossuth-díjas művész.

Értelmetlen-e A nád

Nádudvarra szívesen lauzolják el a megyébező hivatalos delegációk sősorban országos hírmelősövetkezete miaponta fordulnak meg egyéni kíváncsiskodók rajzosok is, ha másé hát a fazekasság iradklődve.

A többször visszatértán figyelő típus megészrevesz. A község átformálódott az elmúsorán. Csinosodtak a rendezettek az egyéni — és szemre is tetszezt az épületek. Persze ez azzal magyarázzák jól megy a tsz-nek, boldogulnak a tagok van pénz, ott épülhet karos házak. A végigazát nem vitatva, más okok is közrejé az átformálódásban.

Az építkezők szemlfordulatot vett, ami csit köszönhető Imrének, a helyi vezetőnek is.

Utaztak és láttak

A helyiek által róttott vélemények alapjánamos vagyok mindírás elején kijelenteman Imréről: megember. De azonnal adok, hogy az elfőbeszél az emberekől, egy-egy építkezés utáden szépnek tűnik. Jük a sok lóást-futgeskedést, lényeg, hoház. A szolgálatkészsándékú TÚZÉP-köré is jobban gyüdicstények.

Nehezen tudtam mvezni a találkozás Imrével. Többnyire a szerző körúton van, az országban. Ha Nron tartózkodik, akk szeret ücsörögni a órákat, inkább szervekezeseket keres fel, séges, tanfolyamra já.

Az egyik vasárnap lakásán kerestem, kával való azonosulgatórugóra vagyok csi.

A házba bekísérőmondja is, mire gon

— Ugy a hetvenes elején kezdődött a szváltozási folyamat. A nádudvariak jászületési vágy fogdott meg, főként a környezetükön akarotzatni — építkezni. Akkoriban igen sósújtotta rész volt a ben, számtalan házat lett építeni. Itt rövidtették. A Vörös Csillmelősövetkezést mde, országos hírvü következményeként gok egyre többet utország..., egyénileg néhányszor szerLáttak, figyeltek a rek, miközben — a mas munka jutapéntzárcajuk is vasÖtletekkel álltak előnak megfelelő akartak és akarnak is élni.

(A párhuzam jegyzem meg, hogy Imrében, az eredeti miszer-ipari szakban is megfogalmaz megújulási vágy. megszerzte az éretzonyitványt, később marxista szakosítóra

Bővítés az ebe

Jó útemben haladúsözoboszló Államáság ebesi sertételepszerszerűsítése. A 30 rintos költséggel kékonstrukció keretébenek négy 512 férőhe

3 A vadállomány nagy érték

A vadászok attól függően, hogy hol melyik a fő vadfaj, apróvad vagy nagyvad jellegűnek minősítik területüket. A hazánk északi részén végighúzódó hegyvonulat a Balaton csücskétől a zempléni Nagy-Milicig, valamint Nyugat-Magyarország a Győr—Veszprém—Pécs—Baja vonalon bővelkedik leginkább szarvasban, vadisznában, muflonban, vagyis nagyvadakban.

A gímszarvasok kedvelt bögési helye Telki, Lenti, Gamás, Szentegát, Gemenc térségében van. E tróféák rekordlistáját böngészve egy — az olvasó számára is érdekes — helyezésre és elejtőjére lehet figyelmes. A világ két legnagyobb minősítési pontszámot elért gímszarvasának elejtője Todor Zsivkov, a Bolgár Allamtanács elnöke volt.

mezei nyulak és a foglyok száma, hogy a kihalófélben levő erdei szalonkáról ne is beszéljünk! Egyre több helyen kerül sor a vadrejtő sűrűk, búvóhelyek, árokpartok, csenderesek kiirtására, melyek nyugodt élőhelyet biztosítanak apróvadainknak. Sajnos többek között a mi megyénkben sincs érdeklődés a vadrejtő helyek megtartása, esetleg növelése iránt, pedig a MAVOSZ ezek telepítéséhez ingyen adja a facsemetéket! Május elején éppen a fácánállomány országos csökkenésének okairól tartottak szakmai tanácskozást Gödöllőn, mert az utóbbi tíz évben megháromszorozódott létszám további növekedése megtorpant. Annak ellenére, hogy a MAVOSZ hencidai telepe és a hajdúbüszörmei Nimród társaság még

pán a lövés élményéért. Ha az általa elejtett nyúl húsa is kell neki, akkor azért külön fizet a MAVAD-nak. Vagy mondjuk őzet vagy szarvast lő: egy jobb, tíz kilogrammos szarvasagancsért több százezer forintot fizet a társaságnak és a MAVAD-nak is hazája pénzében. Az agancs mellett még külön kell áldoznia azért is, ha az nemzetközi pontozás szerint minősítést ér el, de a húsert és a vendéglátásért is külön kell fizetnie.

Érdemes védeni

Hogy egy hazai példát is említsünk, idén egy nyugat-német puskás egy özaganacsért 193 ezer forintot hagyott a debreceni Nimród társaság asztalán. S ha arra gondolunk, hogy az elmúlt idényben csak Hajdúban 722 őzbakagancsot szereztek a külföldiek, akkor...? Szóval, grammonként és dekanéknál, bőrként és vadfajonként játszhatnánk a számokkal. Végül úgyis oda lyukadnánk ki, hogy megéri „exportálni” az élményt s vadat egyaránt, viszont az orgazdaság büntetése miatt nem ajánlatos ezek helyi értékesítésével foglalkozni.

A népgazdasági mellett környezetvédelmi jelentősége is van a vadászatnak, részben a beteg vagy selejtes vadak kipusztítása, részben a káros és hasznos vadfajok biológiai egyensúlyának fenntartása, a mezőgazdaságilag hasznavehetetlen vadfajok hasznosítása révén. A nem vadászok többségben vannak, de ők is védhetik természeti kincseinket! Ne csúszlizzák, légszűkítők, hurkolják a vadakat, a kutyát sem kell elengedni a hártárbán, s az is jó, ha a gépkocsik lassítanak az erdei utakon.

Ne pusztítsd, hanem szeresd az állatot! — kéri a vadászok, akik idén júliusban-hajdú-bihari őztróféákkal és vaddisznóagarakkal is büszkélkednek a plovdivi világlkiállításán.

Csibák Zoltán



Talán a laikusok számára is sokat mond az, hogy a hazánkban falra került legnagyobb súlyú gimagancs 16,15 kilogramm volt. Viszont nemcsak a súlyt, hanem a terpesztést, gyöngyözést stb. együttesen értékeli a tróféabíró bizottság a minősítőskor, ezért nem törvényszerű, hogy a legnehezebb agancs vezesse a listát.

A „kapitális dámlapátok” legjobb „felrakói” is Magyarországon élnek, a Tolna megyei Gyulaj, Hógyész és Kisszékely közeleiben. E táj dämögazdaságára jellemző, hogy a tróféák világranglistájának első harminc helyén öt kivételével eltekintve Gyulajban lóttek szerepelnek. De Zala, Baranya és Somogy megyék is gazdagok a vadfajban, sőt Hajdú-Biharban Gúton is szépen alakul az állomány. Az őzbakok agancsaival sem szegyenkezhetünk, hisz a világelső, kiskoponyával együtt 766,5 grammos bakkorona hordozója Martonvásárnál került puskavégre. Az őzek listájának első ötven helyezettje között — a legjobb baknevelő körzetek „elárlulójaként” — szerepel Jászkesér, Kisköre, Szajol. A lista huszonkettődik és negyvenharmadik tróféáját Hajdú-Biharban, Komádiban és Monostorpályiban ejtették el.

A muflonok száma szépen gyarapszik, ma már ötezerre tehető hazánkban. A hazai őz állományát másfélszáz ezerre, a szarvasok számát 20 ezerre, a vaddisznókéét pedig tízezerre becsülik a szakemberek. Ez utóbbi vadfaj nagy többsége is a Dunántúlon él, az Alföldhöz mindössze összesen 4 százaléka kötötte szaporodási helyét.

Több csenderes kell!

Nyúl, fácán, fogly nyé- szik Hajdúban is, azt viszont nem mondhatnánk, hogy a vadászok túlzott elbizakodottságára okot adó bőség. Hisz az agrotechnika új műveleteinek és szereinek bevezetésével egyre csökken a vadászterület, viszont ilyen arányban nő a vadak zaklatása is. Márpedig az állomány növelése a fészkek, búvóhelyek háborítása nélkül lenne leginkább elérhető. Nem véletlenül csökken a

más megyéknek is biztosított vagy naposcsibét! A sok-sok társaság mesterséges keltetésre pedig helyi igényeket elégíti ki. Az ország mesterségesen keltetett vadai állományának legelőbb foglalkozó árpadalmi telepe epp most múlt huszonöt éves. De rajta kívül még számos telep vagy vadaskert — a Budakeszin levő, a taitai, a gödöllői és gyulaji — szolgálja a magyar vadállomány értékeinek megőrzését.

A túzokot megmentik

Mellettük az egyre több fajra érvényes vadászati tilalmak, sőt védetté nyilvánítások is e cél érdekében fogantak. Elég ha csak a túzokra és annak Dévanyára közeli keltető és nevelő telepeire gondolunk, mely ma már a magyar vadbiológiai kutatás és természetvédelem büszkesége. Hozzájárult ahhoz, hogy Európa legnagyobb szárnyaának létszáma — a kontinens állományának felére — 3500-ra növekedett. Az előbb felsoroltak is eredményezték, hogy 1969—1976 között az élve vagy löve zsákmányolt vadhús mennyisége száz hektárú vonatkoztatva megduplázódott, s 62 kg-ra nőtt.

A vadnak mint természet-től kapott és — általában etetéssel, mentéssel segítve — önmagát reprodukálni képes „ajándék” az értéke rendkívüli, több milliárd forintba becsülhető. Sőt e becslést valóra váltva évente tényleges devizamilliókat is hoz. Ennek szemléltetésére néhány példát érdemes említeni. A vadásztársaságok a MAVAD útján értékesítik az elejtett vadat, ez utóbbi pedig valutáért adja el. Aligha olcsón! Ugyanis egy élő nyúlért a társaságnak csaknem ezer forint, egy élő fácánért 300—400 forint felvásárlási árat fizet! Egy kilogramm fácánhús felvásárlási ára 97, az őze 85 forint.

Sok nyugatnémet, olasz, angol vadász kedveli hazánk vadait. Egy külföldről érkezett mondjuk nyulakat lő. Ebben az esetben körülbelül ezer forintnyi összeget tesz le nyulanként devizában a vadásztársaság asztalára, csu-



A lefogalt alkatrészek tömege

VISSZÉLT A BIZALOMMAL

Vizsgálat a Papp-ügyben

A nagy lábón élő, költek- ző ember sokan irigyelték. Mert Papp Gyula az utóbbi években szemmel láthatóan gyarapodott: ház, autó, vi- kendház, elegáns ruhák, bor- sos számlák...

— Szerintem nem is férfi, akinek nincs legalább tíz le- pedő a bukszájában — mon- dotta, ha a bárpuznál ki- egyenlítetté a cimborák szá- mláját.

A pénzszórás — ahogy mostanában hallom — sokak- nak feltűnt. Állítólag többen is megkérdezték:

— Miből futja?
— Jól állnak a szülők. Mi sem keressünk rosszul!... — volt a magyarázat.

A pénz vonzza a barátokat. Hát Papp Gyula népszerű ember volt. Am letartóztatá- sa óta nem találók ismerősei között egyetlen barátot.

Csak azt hallani: „Sejtet- tük, hogy valami disznóság van körülötte.”

Egy tény: senki sem volt, aki bejelentést tett volna a feltűnően nagy lábón élő osztályvezető ügyében.

Nem kell megmotozni

A Hajdúsági Iparművek belső ellenőrzési rendje alig- ha nevezhető lazának. Am Papp Gyula iparszervező megtalálta a rést, hogy a szem- mélyének és beosztásának ki- járó bizalommal visszaéljen.

Kevesebb a semminél

Megállok a gyalogosok át- kelőhelyénél, a Tanácsköz- tarsaság útja és a Hámán- Kátó utca sarkán. Jobbra nézek, a gyalogosok jelző- lámpája sötét. Nézek előre, a lámpa szintén vakot mu- tat. Azzal a biztonsággyal keresem az átkelés lehetősé- gét, amelyet más alkalm- mal ilyenkor szoktam érezni, ha szintén nincs lámpajelzés: autók és gyalogosok kölcsönös udva- riasságot tanúsítva gondos- kodnak itt arról, hogy a másik is áthaladhasson kel- lő biztonsággal. (Legalábbis ez a jellemző; semmi tiszte- let a kivételnek.)

Most azonban meg sem kísérelhetem, hogy lelépjek a járdáról. Az autók úgy repesznek, hogy... Kü- lönbön kár a hasonlatért. Radarpisztoly úgy sincs ná- lam.

De miért a barátságatlan robozós?

Néhány másodperc múlva megérem. Zöldre vált a lámpa. A gyalogosoké. Az- az mit is beszéllek? Dehogy válik! Csak kigyullad a zöld fény.

Szóval a rejtély megoldó- dott. A kocsi azért nem lassítanak, nem óvatosko- dnak, mert valójában nem szünetel a lámpás forgá- lomirányítás. Csupán a gyalogosoknak nem az a pi- ros fény itt és a szomszédos zebránál.

Kár, hogy nem ég. Félre- vezetheti a gyalogost. Azt

Kovácsvölgyi Sándor

Például régen keltezett ve- zérigazgatói utasítás portyú, hogy a személyi portán a gyár vezető szakembereit nem kell megmotozni, mond- ván: akikre milliós értékeket bízunk, az „táskázással” nem csorbítja a közöst.

Papp Gyula osztályvezetői beosztása mellett egy sor tár- sadalmi tisztséggel is bírt. Talán annak is köszönhető, hogy olykor nem lehetett el- dönteni, mi volt nagyobb: a portás köszönése vagy Papp megmótott táskája. Rést lát- ott az osztályvezető a teher- portán is, ahol naponta meg- annyi tehergépkocsi száze- res értékben és darabszám- ban hordja ki és be az árut.

Es hogy a teherporta elé áll- ló gépkocsi rakodóterén ti- zent- vagy éppen húszszer darab (sokszor drága pénzen importált) alkatrészt van? — ki győzte-győzi megszámol- ni?

Megérte?

Elővezetik, kezéről lekerül a bilincs.

— Hogy kezdődött? — kér- dezem.

— Csúnyán rávettek! — dörcsöli vörvörösre szemét.

— Kik?

— A Vareha, meg a töb- biek. Nekem soha nem jutott volna eszembe, hogy...

— Honnan ismeri Vare- há?

— Dolgozott a HIM-ben.

— Csakhogy ő már régen ipart váltott Nyiregyháza!

— De megkeresett!

— A nyomozás jegyző- könyvében éppen az ellenke- zőjét olvastam.

— Szóval, én mentem hoz- zá szívatyút venni. Megis- mert. Arra kért, szerezzek neki néhány kurrens cikket. Nem akartam ráállni.

— Erőszakos volt?

— Higgye el, én csak meg- tévedtem. Én nagyon kérem, írja meg, hogy őszintén fel- tártam és megbántam mind- ent — szemre sarkából a mellettem ülő nyomozóra néz.

— Tény és való — fordul felém a vizsgálatot vezető tisztt — Papp Gyula beismerő vallomása segítette munkán- kat.

— Bűnösnek érzi magát?

— Kérdez rá a százados.

— Igen. De sokat tanultam az ügyből.

— Megérte? — kérdezem.

— Erre milyen választ vár?

— Őszintét.

— Nincs ember a fogdá- ban, aki igennel válaszoljon — temeti arcát a tenyerébe.

— Hogyan tovább, Papp Gyula?

— Nem is tudom. Talán egy térszben, vagy egy gépál- tomáson. Ha felvesznek...

— És a HIM-ben?

— Biztos kirúgnak. Ha nem, akkor sem tartana ott a szeggyen.

Ismét kattán a bilincs. Visszavezetik a fogdába.

1978 nyara óta...

A bűncelekmény-sorozat ügyében a Szabolcs-Szatmár megyei Rendőr-főkapitányság vizsgálati osztálya rendelt el nyomozást 1981 márciusában, amikor egy házkutatás során két nyiregyházi kisiparos

raktárában több százezer fo- rint értékű olyan háztartási- gép-alkatrészt találtak, amely minden kétséget kizáróan a Hajdúsági Iparművekől származott. A nyomozás gyorsan meghozta az ered- ményt. Előzetes letartózza- tásba kerültek: Papp Gyula 43 éves, iparszervező, Hajdú- hadház, Petőfi út 6 A, Tógyer József 36 éves gépkocsi- vezető, Téglás, Szabadság út 39., Tóth József, 33 éves rakodó- munkás, Téglás, József Attila út 16. és Szabó Lajos (öt időközben szabadlábra helyezték) 39 éves meős, Haj- dúhadház, Hajnal út 15. szám alatti lakosok, mind a né- gyen a Hajdúsági Iparművek alkalmazottai. Letartóztatták Vareha Attila és Takács Csaba nyiregyházi kisiparosokat is, akik a lopott alkatrészeket felvásárolták és forgalomba hozták.

A bűncelekmény-soro- zat részleteit megírni? — néz rám csodálkozva a vizsgáló- tisztt. — Ahhoz egy újság kü- lönlkiadása kellene. Legalább öt kilót nyomnak az akták.

A vádemelési javaslat tényállását is elég végigol- vanni. Ezért a százados csak tömondatokban foglalja össze a történeteket.

Papp Gyula — bevallá- sa szerint — 1978 nyarán kezdte dézsmálni a közöst. Iródájában, irat- és öltözé- szekrényben halmozta a ma- ga „szereze” és másokkal lopatott alkatrészeket, ame- lyeket aztán táskájában vitt ki a gyárból. Két esztendőn át tulajdonképpen „magán- zó” volt. Tógyereket tavaly ősszel szervezte be. Tógyer és Tóth munkája volt kiszállí- tani a bedolgozókhöz a szere- lésekre váró, és visszazáratlani tőlük a készre szerelt alk- atrészeket. Papp Gyula közölte a kisiparosok megrendelte cikkeket listáját, a sofőr és a rakodó pedig ki- és beszállí- tás közben elikkasztotta azo- kat. Utban a bedolgozó és a gyár között, a tehergépko- csiról Papp Gyula autójába rakodtak, majd Papp Gyula az orgazdák felé vette az irányt.

Egyéni lopásainak értéke több mint 120 ezer forint. Szabó Lajos bűnlajstromát több mint 115 ezer forint ter- heli. Varehánál csak 146 ezer, Takácsnál pedig több mint 120 ezer forint értékű alk- atrészt foglaltak le. Vareha (bizonyíthatóan) 57 290 forin- tot fizetett ki, Takács Csaba 82 110 forinttal adós Papp Gyulának, ugyanis a „számla” kiegyenlítését a rendőrség megakadályozta.

A bűnszövetségben elköve- tett lopás értéke csaknem 80 ezer forint, a sikasztás pe- dig megközelíti a 125 ezer fo- rintot. Papp Gyula munkahe- lyi szekrényében közel 45 ezer forint értékű alkatrészt találtak — felhalmozva.

A Hajdúsági Iparművek összkára megközelíti az 500 ezer forintot.

A megyében HIM-ügyként, a HIM-ben pedig Papp-ügy- ként ismert bűncelekmény- sorozat ügyében a Szabolcs- Szatmár megyei Rendőr-főka- pitányság vizsgálati osztálya befejezte a nyomozást, és az aktákat vádemelési javaslat- tal megküldte az ügyész- ségnek.

Román Dénes

Újabb nemzetiségi tannyelvű iskolák, jobb oktatási feltételek

Dr. Dezső László egyetemi tanár nyilatkozata

A Magyar Tudományos Akadémia idegen nyelvi kísérleteinek elindításakor már felmerült a nemzetiségi anyanyelvi nevelésének kérdése is, igaz, még csak „kel-lene” szinten. Három éve aztán országszerte elkezdődtek a kutatások. Csak kezdeti eredményekről lehet még beszélni, dr. Dezső László egyetemi tanár erről a jelenlegi helyzetről adott felvilágosítást.

— **Professzor úr, hogy került kapcsolatba a kutatásokkal?**

— Ertem, beszélem a Magyarországon élő nemzetiségek nyelvét, de részt vettem a jogszabályi kétnyelvűséggel foglalkozó kutatásokban, valamint a Jugoszláviában és Szlovákiában élő magyarok szerb-horvát, illetve szlovák nyelvre való oktatásának nyelvészeti megvalósításában is.

— **Hogy kezdtek munkához?**

— Minden kutatás felméréssel, a helyzet feltárással kezdődik — mi is ezt tettük első lépésként. Pontos tudnunk kellett, hogy hol és hányan élnek Magyarországon nemzetiségek (németek, románok, délszlávok, szlovákok), és hogy mi az oktatási igényük. A nemzetiségek kétféle iskolában tanulhatnak: vagy nemzetiségi nyelvet oktató, vagy nemzetiségi tannyelvű iskolákban. Az MSZMP KB határozata azt ajánlotta a Művelődési Minisztériumnak, hogy jelentősen növelje a nemzetiségi tannyelvű iskolák számát. Ezek az iskolák biztosítják ugyanis a nemzetiségeknek a teljes anyanyelvi kultúrát. Ezzel a KB-határozattal kapcsolatban merült fel a probléma: Hol, hogyan és milyen ütemben kell fejleszteni a nemzetiségi iskolák rendszerét. A népszámláláshoz kapcsolódva fel lehetett mérni nemzetiségeink elhelyezkedését és művelődési igényeit. A kapott eredményekre támaszkodva a következőkben ki kell dolgozni a nemzetiségi anyanyelvi oktatás feladatait, fejlesztési módjait.

— **Mivel segíti a nyelvtudomány a nemzetiségi anyanyelvi nevelés fejlesztését?**

— Már korábban végeztünk kontrasztív, összehasonlító vizsgálatokat részint a magyar, részint szlovák és

a szerb-horvát nyelv között, csak más céllal. Akkor a Jugoszláviában és a Szlovákiában élő magyarok ottani (szerb-horvát és szlovák) nyelvre való tanítása és a magyar nyelv helyes használatának biztosítása volt a vizsgálat célja. Az erre vonatkozó alapvetéseket kell továbbfejleszteni, és azt kell megvizsgálni, hogyan alkalmazható a hazai nemzetiségi oktatásban. Mindkét esetben ugyanaz a két nyelv található, de a kutatások célja egészen más. A kint élő magyaroknak egy második nyelvet, a nálunk élő nemzetiségeknek pedig az anyanyelvüket kell tanítani. Ezért a kétnyelvűségre vonatkozó kutatások célja és alkalmazása eltérő. Az összehasonlító vizsgálatok eredményeit már használják is az oktatásban (például az új szerb-horvát tankönyvekben; ez ügyben Mokuter Iván, az Eötvös Loránd Tudományegyetem docense végzett jelentős munkát). Együttműködés volt és van a kétnyelvűséggel foglalkozó szlovákiai kutatók, valamint a hazai és a szomszédos országok kutatói és oktatói között. Az új reformmal Magyarországon is fogunk nemzetiségi nyelvet tanítani magyaroknak, új színfolttal gazdagodik idegen nyelv-oktatásunk: a gyerekek tanulni fogják a szomszédos népek nyelvét. Az összehasonlító kutatások továbbfejlesztése segít majd az olyan oktatási forma kialakításában, ahol már nem csupán tantárgy a nemzetiségi nyelv, de még nem tannyelv; ahol a tantárgyak egy részét már a nemzetiségi nyelven fogják tanítani. Ennek az átmeneti iskolatípusnak az a kérdése, hogy melyek legyenek ezek a tantárgyak. A végső cél — a párt-határozatnak megfelelően —, hogy fokozatosan áttérjünk a nemzetiségi nyelven történő oktatásra, hogy a nemzetiségi iskolák tanítási nyelve a nemzetiségi nyelv legyen.

— **Az iskolákba tanárok is kellene. Magyarországon mi jellemzi a nemzetiségi tanárok képzését?**

— Nálunk eléggé szétszórtnak helyezkednek el földrajzilag a nemzetiségek. A tanárképzés is ehhez igazodik. Az általános iskolai tanárokat azokon a főiskolákon tanítják, ahol a nemzetiségek élnek. Ez bizonyos szempontból jó dolog, de hátráltatja

az egységesítést. Például a román tanítókat Debrecenben, az általános iskolai tanárokat Szegeden, a középiskolai tanárokat Budapesten képezzük ki. Az egész tanárképzés reformjával kapcsolatban — ami jelenleg folyamatban van — ki kell dolgozni a nemzetiségi óvónők és tanárok (anyanyelvi tanárok, egyéb tantárgyakat tanító tanárok) képzésének optimális rendszerét. Ez nagyon nehéz feladat, éppen az intézmények már említett szétszórtsága miatt.

— **Eddig csak a szerb-horvát és a szlovák nyelvről beszélünk. Mi a helyzet a német nemzetiségek anyanyelvi oktatásával? Úgy tudom, hogy a német irodalmi nyelv erősen eltér a nálunk élő német nemzetiségek által használt nyelvjárástól?**

— Nemzetiségeink nyelvjárási sajátosságait minden esetben figyelembe kell venni. A többi nemzetiségünk nyelvjárási anyanyelve és az irodalmi nyelv között távolról sincs olyan nagy különbség, mint a magyarországi nyelvjárásköz és az irodalmi német nyelv között van. Ezért a kutatásoknak különös figyelmet kell fordítani a magyarországi német nyelvjárásköz és az irodalmi nyelv egybevetésére.

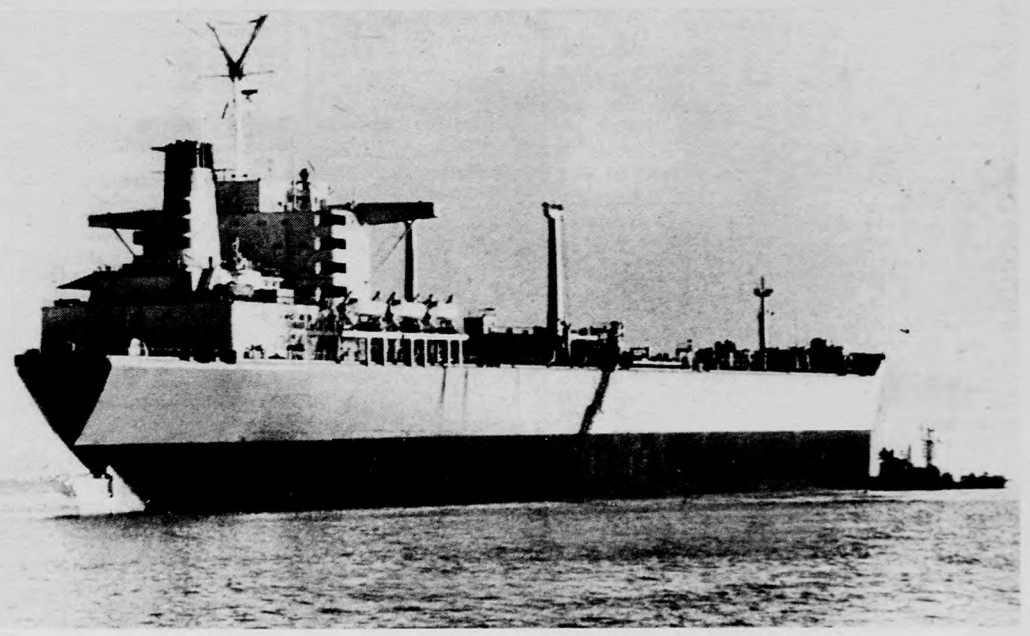
— **Milyen tankönyvekből tanulnak a nemzetiségek?**

— Kezdetben átvettük az anyaország tankönyveit, de a két ország eltérő tanterveinek nehézséget jelentettek az iskoláknak. Most a nemzetiségi oktatás sajátos tantárgyainhoz tankönyveket készítettünk, az ezzel nem kapcsolatos tárgyakat pedig a magyarból fordított és átdolgozott tankönyvekből tanulják a tanulók.

— **Eddig még csak az alapozó és felmérő munkákat végezték el, a kísérletek ezután következnek. Reméljük, sikerrel.**

— Reméljük, sikerrel. Hiszen a nemzetiségi nyelvtanításnak — itthon és a szomszédos országokban is — óriási nyelvtudó szerepe van. Nagyon fontos dolog ugyanis, hogy a határainkon túli magyarok megőrizze a magyar nyelvet, és hogy az itt élő nemzetiségek tisztán beszéljék saját anyanyelvüket. Így tudják betölteni a nemzetiségek összekötő szerepüket.

Barna Ildikó



Gondok a „víziiparban”

Alighanem azoknak az országoknak volt igazuk, amelyek mértéket tudtak tartani az olajszállító tankhajók számának gyarapításában és befogadóképességük minden határon túl való növelésében. Ismeretes, hogy a 70-es évektől a tankhajók voltak a világtenger „sztrájkjai”. A nagy hajóépítő üzemek nem győzték teljesíteni a megrendeléseket. A kapacitásnövekedés évi átlaga akkor még 8–10 százalékos volt. Napjainkra erősen visszaesett a kö-lajai részesedése az összes szállított áru mennyiségében. Ugyanakkor viszont ma már a világhajóflotta hajóinak 47 százaléka tankhajó, s ezek kb. 20 százaléka hosszabb ideje rakomány nélkül vesztegel a

kikötőkben. Az előrejelzések szerint az elkövetkező években még tovább csökken az igény a tankhajók iránt, de a tőkés gazdasági ciklus egy-egy hullámhegye időnként hozhat némi fellendülést mind a gyártók, mind pedig a tankhajók iránt. Per-sze aligha valószínű, hogy a kö-lajszállító hajók iránt növekedne az igény, inkább a szilárd áruk szállítására alkalmas kisebb-nagyobb vízi járművek kereslete fokozódhat valamelyest.

A világhajóflotta kapacitása jelenleg mintegy 420 millió bruttóregisztertonna (BRT). Ennek 10 százaléka a szocialista országok kereskedelmi hajói adják. A Szovjetunió tengeri szállítójárműveinek kapacitása meghaladja a 200 millió BRT-t, Lengyelorszá-gé a 6 millió, az NDK-é pedig a 3 millió BRT-t. A szocialista hajótársaságok forgalmában nincs visszaesés, a szállított áruk mennyiségének növekedése jócskán meghaladja a világhajóflotta tulajdonosok számára. Persze aligha valószínű, hogy a kö-lajszállító hajók iránt növekedne az igény, inkább a szilárd áruk szállítására alkalmas kisebb-nagyobb vízi járművek kereslete fokozódhat valamelyest.

HÍREK-ÉRDEKESSÉGEK

„MESTERSÉGES” GYERMEKEK

A külföldi szaksajtó hasábjain a mesterséges megtermékenyítés témakörében két olyan angol eredetű rövidítéssel találkozhat az olvasó, amelyek nem árt megjelyezni. Az egyik az AIH (Artificial Insemination from Husband), amely valamely asszonynak a férje által való (homológ) megtermékenyítését jelenti. A másik — AID — a nőnek egy idegen donor spermájával való (heterológ) megtermékenyítésére utal. Az USA-ban 1941-ben körülbelül 3600 sikeres mesterséges megtermékenyítést végeztek; manapság 10–20 ezer heterológ módon fogantatott gyermek születik évente, s jelenleg mintegy 250 ezer

ilyen él az Egyesült Államokban. Az NSZK-ban 25 ezerre becsülik az idegen donor spermája általi megtermékenyítéssel világra jött szá-mát. E gyakorlatnak ma már etikai és orvosi problémái nincsenek, legfeljebb jogi és genetikai vonatkozásai érdekelnek külön figyelmet. Franciaországban évente körülbelül 18 ezer nő él a mesterséges megtermékenyítés lehetőségével. Ugyanott különös árfolyam alakult ki: 0,5 milliliter sperma 200 frank körüli összegbe kerül. Japánban 1949-ben végezték el az első mesterséges emberi megtermékenyítést. Azóta négy megtermékenyítő központ létesült az országban, ahol bárki igényelheti a friss vagy mélyhűtött spermával való megtermékenyítést. A donorok többnyire az orvostanhallgatók közül kerülnek ki.

tartja nyilván, csupán a születendő gyermek nevét. Ennek oka egyes esetekben a gyermek jogvédelme. Egy másik tényező az apai hiúság. A pontos és titkos nyilvántartás mellett a genetikai szűrés elterjedése, valamint a fagyasztott termenyítő anyagok távolabbi területeken való felhasználása segítheti a genetikai ártalmak és a féléstestvér-házasságok megelőzését.

BARKÁCSOLÓKNAK

A VT-31 Eglute elnevezésű asztalos-barkácsképp 25 centiméter szélesség és 50 milliméter vastagságú, igen nagy pontosságú bármilyen fémgyártási műveletet — fúráselést, gyalulást, nűtolást, marást, csiszolást stb. — képes elvégezni. Egy befogással — ez termelékenységére jellemző — akár 3 milliméter vastag forgácsot is gyalulhat. Mérete mindössze 625×475×240 milliméter. Súlya 95 kilogramm. Ilyen módon munkapadra is felállítható. Előnye közé tartozik, hogy könnyen átszerelhető egyik feladattól a következőre. A barkácsképet a vilnisi csiszológépgyár gyártja.

ELEKTRONIKUS PÉNZ?

Az elektronika fejlődése lassan lehetővé teszi, hogy az emberek bankjegyek és csekkek nélkül fizessenek — más szóval létrejöjjön az elektronikus pénz. Ez valójában nem lenne más, mint egy személynél levő pénz, amely feltüntetni a személy tulajdonában levő pénzt. Vásárláskor a kereskedő egy megfelelő készülékbe helyezi a lapot, a vásárolni kívánt cikk-ek árát a készülék megadja — s ha a kívánt pénzmennyiség elegendő a lapon, és az árban megegyeznek, gombnyomásra megjelenik a lapon a levonandó összeg, és a kereskedő tulajdonában marad egy másolat.

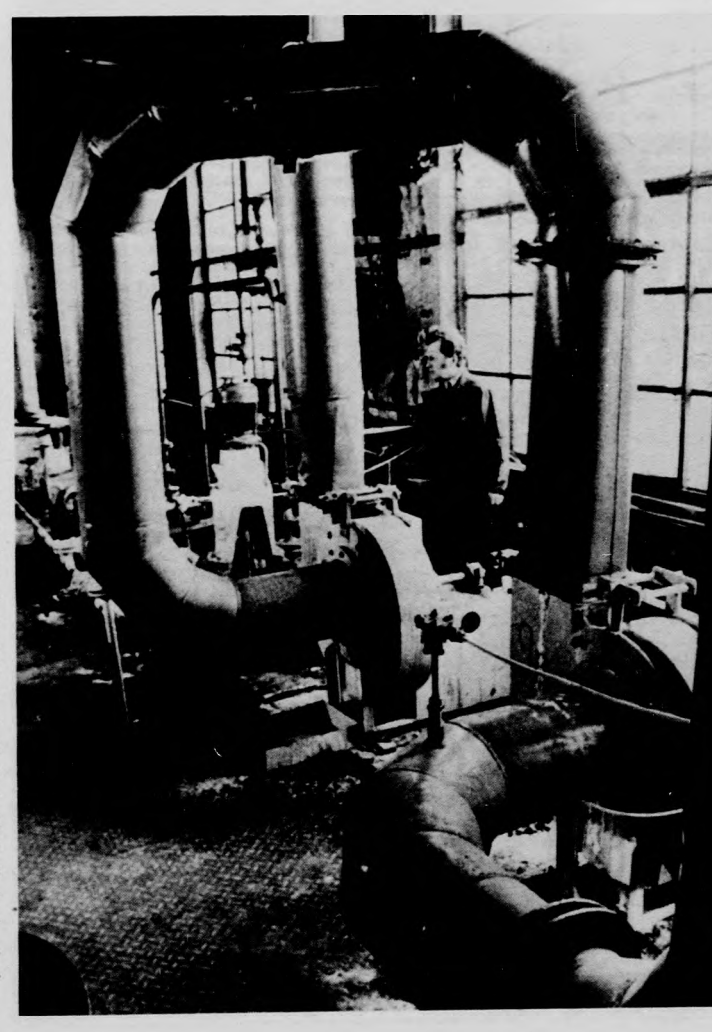
Hogy ez megvalósítható-e és mennyi idő alatt — az persze más kérdés.

KÉNMENTES LEVEGŐT!

Földünkön évente 9–10 millió tonna kén kerül a levegőbe (főként kéndioxid formájában). Beesések szerint e mennyiség 40 százaléka a szén, 60 százaléka kőolajtermékek elégetéséből származik. A közhiedelemmel ellentétben a belsőégésű motorok viszonylag kis mértékben, csupán a teljes kénmennyiség 4 százaléka erejéig „ludasak” a légszennyezésben. Az elsődleges kénforrások tehát a kohók, kazánok, tüzhelyek és kályhák. Egyáltalán nincs még tisztázva, hogy a kén tartalmú gázok hogyan viselkednek az atmoszférában, és milyen kémiai, illetve fizikai-kémiai átalakuláson mennek keresztül. Az viszont bizonyos, hogy a földközeli légrétegekben egészségügyi ártalommal fenyegetnek. Légközméterenként 0,3 milligramm kéndioxid jelenlétében kénízt érzünk a szánkban, 0,5 milligramm jelenléte esetén pedig érezzük a kén szagát. Ami az időtartamot illeti, 0,2 milligramm koncentráció eseté-

ben 8 órát meg nem haladó időtartamnál semmiféle egészségügyi ártalom nem mutatkozik. Ennél hosszabb időtartamnál, 1 hónapig beka-zárólag, klinikai tünetek jelentkezhetnek: krónikus hörghurut, köhögési rohamok. Még hosszabb tartózkodás után az átlagoshoz képest nő a légzőszervi szövődmények okozta elhalozási arány.

A levegő kén-szennyezését elvileg két módon lehet elkerülni: az égéstermékek (füstgázok) kén-telenítésével vagy az üzemanyagok, fűtőanyagok (szén, olaj) kénmentesítésével. A füstgázok megtisztításának két alapvető módszere ismeretes, az úgynevezett száraz, illetve nedves eljárás. Képünkön az utóbbira láthatunk példát: egy ammónia elnyelésű kén-telenítő berendezést az egyik csehszlovákiai vegyi üzemben. A felfogott kén jelentős értéket képvisel, további feldolgozással koncentrált kén-savat lehet belőle előállítani. (MTI Külföldi Képszolgálat)



ben

ban több százezer fő-ékü olyan háztartási-át részt találtak, amely kétséget kizáróan a 3 éves Iparművekből zott. A nyomozás meghozta az ered-Előzetes letartóztá-erültek: Papp Gyula iparszervező, Hajdú- Petőfi út 6 A, Tógyer 36 éves gépkocsiveze-ás, Szabadság út 39, zsef, 33 éves rakodó- Téglyás, József Atti- és Szabó Lajos (öt- en szabadiára he- 39 éves méos, Haj- az, Hajnal út 15. szám- akosok, mind a né- Hajdúsági Iparművek zottai. Letartóztatták Attila és Takács Csá- egyházi kisiparosokat a lopott alkatrészeket rólta és forgalomba

bűncselekmény-soro- detét megírni? — néz- odálkozva a vizsgáló- Ahhoz egy újság kü- asa kellene. Legalább nyomnak az akták.

adamelési javaslat- sát is elég végigol- Ezért a százados csak taktokban foglalja össze- teket: Papp Gyula — bevallá- rint — 1978 nyarán- dezmálni a közöst- ban, irat- és öltözö- gben halmozta a ma- rezte” és másokkal- alkatrészeket, ame- ztán táskájában vitt- árból. Két esztendőn- donképpen „magán- Tógyeréket tavaly- szervezte be. Tógyer és- munkája volt kiszállí- bedolgozókhöz a szere- rő, és visszaszállítani- kézzre szerelt alkat- Papp Gyula között- arosok megrendelte- listáját, a sofőr és a- pedig ki- és beszállí- ben elikkasztotta azo- ban a bedolgozók és- között, a tehérgépkö- Papp Gyula autójába- k, majd Papp Gyula- zták felé vette az

ni lopásainak értéke- int 120 ezer forint. Lajos bűnlajstromát- int 115 ezer forint ter- arehánál csak 146 ezer, nál pedig több mint- r forint értékű alkat- oltáltak le. Vareha- (lhatóan) 57 290 forint- tett ki, Takács Csaba- forintra adós Papp- ak, ugyanis a „szám- nyelvisítését a rendőrség- adályozta.

nszövetségben elköve- ás értéke csaknem 80- rint, a sikkasztás pe- zközelíti a 125 ezer fo- Papp Gyula munkáhe- krényében közel 45- rint értékű alkatrészt- — felhalmozva. Hajdúsági Iparművek- ta megközelíti az 500- rintot.

Román Dénes

AZ ÉV MÉRKŐZÉSE:

Magyar-angol VB selejtező

Greenwood: „Most vagy soha!”

Kinek hoz balszerencsét a tizenháromas szám? — ezt latolgatják országsszerte a labdarúgó-szurkolók, hiszen a ma esti magyar-angol VB-selejtező a két ország párharcának a történetében a tizenháromas számot viseli. A mérleg a szigetország számára kedvező: hétszer nyertek az ott magyar győzelemmel szemben, s a gólkülönbség is őket dicséri: 43-26.

A magyar labdarúgó-válogatott eddigi 550 mérkőzését 45 nemzet ellen vívta, s a sorban csupán tizenkét olyan ország akad, mellyel szemben negatív a mérlegünk (Argentína, Belgium, Chile, Egyesült Államok, NSZK, Olaszország, Peru, Portugália, Spanyolország, Szovjetunió, Wales, Anglia).

Az angol válogatottnak viszont csak a győzelemmel találhat örömet, hiszen Ron Greenwood szövetségi kapitány játékosainak a hátralevő három mérkőzésen 6 pontot kell szerezniük ahhoz, hogy egyáltalán reménykedhessenek az ibériai világbajnoki sorsozaton való részvételben. Ellenkező esetben megszületne a selejtező legnyugodtabb szelencéje: Anglia kiesése. Alapállásuk tehát: Most vagy soha...

A nagy tét miatt várhatóan hatalmas küzdelem lesz a ma esti mérkőzésen, s talán a jó játéka ahhoz szükséges, hogy a magyarok ne maradjanak hopton, hiszen az angolok feltétlenül a támadó játékok fogják erőltetni: csak gól vagy gólok esetén bízhathatnak a továbbjutásban.

A magyarok várhatóan a pontszerzés reményében alakítják taktikájukat, technikai csatáiraiknak valószínűleg kedvező helyzetet teremt az angolok támadó hadrendje. Alapállásunk megegyezhet a vendégekével: magyar pontszerzés esetén nemcsak a mi pontjaink gyarapodnának, hanem kiesne a versenytől a legnagyobb vetélytárs.

Hetvenhárom esztendő története van a magyar-angol futballcsatározásoknak. Az első három mérkőzést Budapesten vívták — a futballtanítómesterei alapos leckét adtak a játékkal még csak ismerkedő magyaroknak: az 1908. évi nyitányon 7-0, a következő esztendőben rendezett két újabb meccs 4-2 és 8-2 arányú győzelmeket arattak. Nem volt sikeres az 1912-es olimpiai bemutatkozás sem, megismétlődött az első meccs 7-0 arányú eredménye. Az ötödik találkozó hozta meg a magyarok első sikerét (2-1 az Üllői úton). Két évvel később, 1936-ban ismét az angolok győztek (6-2 Londonban). Csodálatos korszak nyitánya volt az évszázad mérkőzésének nevezett találkozó az arató 6-3-as győzelem, mivel Hidegkuti 3, Puskás 2 gólya és Bozsik találat egyben azt is jelentette, hogy Magyarország tudott elsőként győzni a Wembley stadionba érkező vendég válogatottak közül.

„Egy hétre jöttek, hét-egyvet kaptak” — gúnyolták az angolokat az 1954-ben a Népstadionban rendezett visszavágón.

(vagy akár pontvesztés) után veheti a kalapját... Nem véletlen tehát, hogy nagy tiltakozás előzi meg az összejáratást, egyelőre csak az biztos, hogy Shilton kapus, valamint Cunningham hiányzik a FIFA-nak benyújtott nevezési listáról: az előbbinek a kapitánnyal volt nézeteltérése a néger játékos pedig gyengébb formája miatt maradt ki. A keret: Clemence, Corrigan, Baley kapusok, Anderson, Mills, Neal, Thompson, Watson, Osman, Sansom védők, Hoodle, Robson, Wilkins, McDermott, Brooking középpályások, Keegan, Coppell, White, Barnes, Francis, Woodcock, Mariner csatárak.

Hetvenhárom esztendő története van a magyar-angol futballcsatározásoknak. Az első három mérkőzést Budapesten vívták — a futballtanítómesterei alapos leckét adtak a játékkal még csak ismerkedő magyaroknak: az 1908. évi nyitányon 7-0, a következő esztendőben rendezett két újabb meccs 4-2 és 8-2 arányú győzelmeket arattak. Nem volt sikeres az 1912-es olimpiai bemutatkozás sem, megismétlődött az első meccs 7-0 arányú eredménye. Az ötödik találkozó hozta meg a magyarok első sikerét (2-1 az Üllői úton). Két évvel később, 1936-ban ismét az angolok győztek (6-2 Londonban). Csodálatos korszak nyitánya volt az évszázad mérkőzésének nevezett találkozó az arató 6-3-as győzelem, mivel Hidegkuti 3, Puskás 2 gólya és Bozsik találat egyben azt is jelentette, hogy Magyarország tudott elsőként győzni a Wembley stadionba érkező vendég válogatottak közül.

A magyarok várhatóan a pontszerzés reményében alakítják taktikájukat, technikai csatáiraiknak valószínűleg kedvező helyzetet teremt az angolok támadó hadrendje. Alapállásunk megegyezhet a vendégekével: magyar pontszerzés esetén nemcsak a mi pontjaink gyarapodnának, hanem kiesne a versenytől a legnagyobb vetélytárs.

A játékezőtől... Paolo Casarin olasz bíró 1940-ben született Milánó külvárosában. Fial labdarúgóként szenvedett súlyos sérülést, s ezért korán befejezte játékos-pályafutását, s már 1966-ban vizsgát tett, beiratkozott a fekete mezűek táborába. 1974 óta vezet olasz I. ligás mérkőzéseket, 1978 óta tagja a FIFA-keretnek.

A házigazda magyar válogatott közvetlenül a mérkőzés előtt érkezik a Népstadionba a tatabányai edzőtáborból. Mészöly Kálmán szövetségi kapitány keretében három újonc van: a Ferencvárosi Kakas és Takács, valamint a Vasasban játszó Komját. A válogatottságok számát tekintve a magyar örökranflista immár negyedik helyén áll Fazekas vezető a listán, 81 szereplésével. A továbbiak: Bálint 69, Nyilasi 43, Törőcsik és Zombori 26, Martos 22, Mészáros 20, Kiss 15, Csapó 14, Katzír 13, Garaba 10, Müller 9, Bodonyi, Kerekes és Szántó 8, Varga 6, Esterházy és Mucha 5, Izsó 2 válogatottság.

Válogatottunk eddig 37 világbajnoki selejtező mérkőzést játszott, a mérleg: 24 győzelem, 9 döntetlen és 4 vereség, a gólkülönbség 99-42. Lesz-e „centenárius” az angolok ellen, s mire elegendő az esetleges jubileumi gól?

Anglia együttese szerda óta Budapest vendége. A szigetországi eddigi hagyományaitól eltérően most különös gondossággal készülnek több napja a helyszínen akklimatizálódnak. Idei balszerencsés sorozatuk után (vereségek, pontvesztések hazai környezetben és idegenben) a Svájc elleni 1-2 arányú fiaskóval csaknem teljesen betelt a pohár, a szövetségi kapitány újabb vereség

A játékezőtől... Paolo Casarin olasz bíró 1940-ben született Milánó külvárosában. Fial labdarúgóként szenvedett súlyos sérülést, s ezért korán befejezte játékos-pályafutását, s már 1966-ban vizsgát tett, beiratkozott a fekete mezűek táborába. 1974 óta vezet olasz I. ligás mérkőzéseket, 1978 óta tagja a FIFA-keretnek.

A házigazda magyar válogatott közvetlenül a mérkőzés előtt érkezik a Népstadionba a tatabányai edzőtáborból. Mészöly Kálmán szövetségi kapitány keretében három újonc van: a Ferencvárosi Kakas és Takács, valamint a Vasasban játszó Komját. A válogatottságok számát tekintve a magyar örökranflista immár negyedik helyén áll Fazekas vezető a listán, 81 szereplésével. A továbbiak: Bálint 69, Nyilasi 43, Törőcsik és Zombori 26, Martos 22, Mészáros 20, Kiss 15, Csapó 14, Katzír 13, Garaba 10, Müller 9, Bodonyi, Kerekes és Szántó 8, Varga 6, Esterházy és Mucha 5, Izsó 2 válogatottság.

Válogatottunk eddig 37 világbajnoki selejtező mérkőzést játszott, a mérleg: 24 győzelem, 9 döntetlen és 4 vereség, a gólkülönbség 99-42. Lesz-e „centenárius” az angolok ellen, s mire elegendő az esetleges jubileumi gól?

A játékezőtől... Paolo Casarin olasz bíró 1940-ben született Milánó külvárosában. Fial labdarúgóként szenvedett súlyos sérülést, s ezért korán befejezte játékos-pályafutását, s már 1966-ban vizsgát tett, beiratkozott a fekete mezűek táborába. 1974 óta vezet olasz I. ligás mérkőzéseket, 1978 óta tagja a FIFA-keretnek.

Tizennégy évi sportolás után befejezi labdarúgó-játék pályafutását Tóth Szilárd, a létávértes Vörös Meteor kapusa. A kitűnő sportember több mint 400 alkalommal védte csapata kapuját, ösztöndíjként kívánja kamatoztatni tapasztalatait.

Válogatottunk eddig 37 világbajnoki selejtező mérkőzést játszott, a mérleg: 24 győzelem, 9 döntetlen és 4 vereség, a gólkülönbség 99-42. Lesz-e „centenárius” az angolok ellen, s mire elegendő az esetleges jubileumi gól?

A játékezőtől... Paolo Casarin olasz bíró 1940-ben született Milánó külvárosában. Fial labdarúgóként szenvedett súlyos sérülést, s ezért korán befejezte játékos-pályafutását, s már 1966-ban vizsgát tett, beiratkozott a fekete mezűek táborába. 1974 óta vezet olasz I. ligás mérkőzéseket, 1978 óta tagja a FIFA-keretnek.

A berettyóújfalui kispályás labdarúgó-bajnokságban 17 forduló után az AFÉSZ I. (31), a TITÁSZ (30) és a Dózsa Tsz (29) gyűjtötte a legtöbb pontot.

A televízió is közvetíti vasárnap délelőtt (11 óra) a D. Dózsa-Bp. Honvéd bajnoki férfi kézilabda-mérkőzést, az NB I idényzáró találkozóját.

A jövő hét végén tartják a Debrecenben rendezendő atlétikai IBV főpróbáját. A DMVSC Oláh Gábor utcai sporttelepének új műanyag-pályáján június 13-14-én rendezik a területi ifjúsági egyéni bajnokságot, Borsod, Szabolcs és Hajdú-Bihar fiataljainak részvételével.

NB II

D. Kinizsi-Hajdúböszörmény

A labdarúgó NB II keleti csoportjában vasárnap 18 órai kezdettel megyei rangadót játszik a Vágóhid utcai sporttelepen a Debreceni Kinizsi és a Hajdúböszörményi Bocskai. A találkozózt Barna vezeti. Az élelmiszeri és az elmúlt fordulóban csak keservesen győztek Karcagon, míg a Hajdúböszörmény otthonában szenvedett nagy gólarányú vereséget. A mérkőzés esélyese a D. Kinizsi, a rapzodikus szereplő Böszörmény azonban képes lehet meglepetésre is.

A DÜSE Nagybátányban vendégszerepel. A főiskolások a bajnokság során idegenben rendre jobb teljesítményt nyújtottak, mint hazai pályán. Így nem lenne meglepetés, ha pontot rabolnának Nagybátányban.

SÚLYEMELŐ OB

Varga (DMVSC) magyar bajnok



(DMVSC) 210 kg-mal a negyedik, az 56 kg-os versenyeiben Glückman (D. Honvéd) 225 kg-mal ötödik, Veres Antal 212,5 kg-mal hetedik lett. Veres eredménye új megyei ifjúsági csúc.

Úszás

Az elmúlt hét végén a D. Dózsa úttörő leány és fiú, valamint gyermek úszócsapata Nyíregyházán szerepelt, míg Szolnokon a D. Dózsa és a D. Sportiskola delfin úszói álltak rajtköre.

Szolnokon.
Delfin lányok, 100 m gyors: 1. Nagy (D. Dózsa) 1:28.4 — 200 m mell: 2. Hajdú (D. Dózsa) 3:32.6 — 4x100 m vegyesváltó: 2. D. Dózsa 6:42.5 — A pontversenyben: 2. D. Dózsa 1344.
Delfin fiúk, 50 m hát: 3. Szekeres (D. Sportiskola) 45.5 — 100 m gyors: 3. Szekeres 1:31.4 — A pontversenyben: 7. D. Sportiskola 506.
Nyíregyházán.
Úttörők, Fiúk, 100 m gyors: 1. Takács 1:10.01. — 200 m mell: 1. Ács 3:15.66. — 200 m gyors: 2. Oláh 2:35.5. — 4x100 m vegyesváltó: 1. D. Dózsa (Takács, Ács, Jankó, Oláh) 5:31.34. A pontversenyben: 1. D. Dózsa 1595. — La-

nyok, 200 mell: 2. Fazekas 3:11.43. — 200 m gyors: 3. Nagy 2:40.8. — 4x100 m vegyesváltó: 3. D. Dózsa 5:52.72. A pontversenyben: 3. D. Dózsa 1879.
Gyermekek, Fiúk, 50 m hát: 2. Jankó 31.76. — 100 m gyors: 3. Szűcs 1:07.48. — 200 m gyors: 3. Jankó 2:31.72. — 4x100 m vegyesváltó: 3. D. Dózsa 5:06.69. A pontversenyben: 3. D. Dózsa 2455. — Lányok, 200 m mell: 3. Pinczés 3:09.52. — 400 m vegyesváltó: 3. Kiss 5:55.52. A pontversenyben: 5. D. Dózsa 2331 ponttal. A Nyíregyházán helyezést elért valamennyi úszó a D. Dózsa versenyzője.

Kézilabda

NŐI NB II

1. D. MEDICOR	8 7 0 1	103: 82 14
2. L. Fonó	8 6 1 1	130:109 13
3. Derecske	8 5 0 3	126:119 16
4. Szeghalom	8 5 0 3	121:115 10
5. Ny. Volán	8 4 1 3	158:137 8
6. K. Közút	8 4 1 3	129:113 9
7. Ny. Tanárk.	8 4 0 4	132:131 8
8. Taurus	8 3 0 5	109:110 6
9. Csavár	8 3 0 5	102:119 6
10. D. Dózsa	8 1 3 4	101:107 5
11. AFOR	8 2 0 6	106:130 4
12. SUMSE	8 0 2 6	96:118 2

MEGYEI NŐI I. OSZTÁLY

1. D. Kinizsi	8 8 0 0	166: 67 16
2. P. Ladány	8 7 0 1	164: 83 14
3. V. Meteor	8 6 1 1	126: 67 13
4. BUSE	8 6 1 1	124: 76 13
5. Böszörmény	8 5 0 3	126: 89 10
6. Földes	8 3 0 5	106:115 6
7. Polgár	8 2 0 6	81:133 4
8. H. Vasas	8 2 0 7	85:147 4
9. B.-keresztes	8 2 0 6	93:171 4
10. Hajdúsámson	8 1 1 6	103:161 3
11. Szoboszló	8 1 1 7	94:159 0
12. DMVSC II.	8 1 1 7	108:104 7

* — Ifjúsági csapat hiánya miatt 4 büntetőpont levonva.

Június 6., szombat

Kézilabda
Hajdúszoboszlói pálya, 15: Hajdúszoboszló-Gázláng-Komló Bányász (férfi NB I. B., Daruka, Dobos).

Labdarúgás
Nagyerdői stadion, 10: DMVSC-Diósgyőr. Barátságos mérkőzés. — Püspökladány, 16: Balmazújváros-DMVSC, 17: Kisújszállás-PMÁV. Serdülők tornája.

Tollaslabda
Szoboszlói úti Általános Iskola, 13: Serdülő lányok és fiúk országos egyéni és páros verseny.

Vízilabda
Nagyerdői uszoda, 13: D. Dózsa-Kaposvári Rákóczi (OB II. B.)

Június 7., vasárnap

Kerékpár
Sámsóni út, 8: Túra a Debrecen-Hajdúsámson-Nyíradony-Debrecen utvonalon (gyülekezés a városi sportcsarnok mögötti terepen).

Kézilabda
Városi sportcsarnok, 9:30: DMVSC-Epiótk SC (női NB I., Komár, Méri), — 11: D. Dózsa-Bp. Honvéd (férfi NB I., Haide, Tekauer). — Dózsa kistadion, 8:45: D. Sportiskola-Földes (férfi megyei, Mezőtölcsi, Simon). — DMVSC Vágóhid utcai pályája, 9:30: MEDICOR (női ifjúsági), — 9:30: D. Sportiskola III-D. Középtételek II. (női II. o.), — 10:40: DMVSC-Hajdúszoboszló Bocskai (női megyei, Pesti). — Vénkertű pálya, 9: D. Vörös Meteor-D. Kinizsi (női ifjúsági), — 10: D. Vörös Meteor-D. Kinizsi (női megyei, dr. Anderkó, Kecskés).

Vidéken: Nádudvar-Hajdúdorog (9.45, férfi ifjúsági), Nádudvar-Nyíregyházi VSSC (11, férfi NB II., Budavári, Dorkó), Derecske-Géppárti (8, férfi ifjúsági), Debrecen-Hajdúdorog (10.30, férfi ifjúsági), D. Dózsa (10, női NB II., Lada, Rózsa), Derecske-D. Universitas (11.15, férfi megyei, Bartos, Bánkúti), De-

Kerékpártúra

A KISZ Debrecen városi Bizottsága, a városi sportfelügyelőség és a megyei kerékpáros szövetség az Edzett ifjúságért sportmozgalmok követelményeinek teljesítése érdekében vasárnap kerékpártúrát rendez.

A jelentkezők reggel 8 óra körül gyülekezzenek a városi sportcsarnok mögötti részen, majd együttes vonulás után a Sámsóni úti sorompó közelében rajtol a mezőny. A nők 6 vagy 40, a férfiak 12 vagy 60, az úttörő lányok és fiúk egyaránt 12 km-t tesznek meg. A nőknél és a férfiaknál a nagyobb távot az „Edzett vagyok” követelményeként teljesíthetik.

Hét végi sportműsor

Június 6., szombat

Kézilabda
Hajdúszoboszlói pálya, 15: Hajdúszoboszló-Gázláng-Komló Bányász (férfi NB I. B., Daruka, Dobos).

Labdarúgás
Nagyerdői stadion, 10: DMVSC-Diósgyőr. Barátságos mérkőzés. — Püspökladány, 16: Balmazújváros-DMVSC, 17: Kisújszállás-PMÁV. Serdülők tornája.

Tollaslabda
Szoboszlói úti Általános Iskola, 13: Serdülő lányok és fiúk országos egyéni és páros verseny.

Vízilabda
Nagyerdői uszoda, 13: D. Dózsa-Kaposvári Rákóczi (OB II. B.)

Június 7., vasárnap

Kerékpár
Sámsóni út, 8: Túra a Debrecen-Hajdúsámson-Nyíradony-Debrecen utvonalon (gyülekezés a városi sportcsarnok mögötti terepen).

Labdarúgás
DMVSC Vágóhid utcai pályája, 18: D. Kinizsi-Hajdúböszörmény Bocskai (Barna). NB II-es bajnoki mérkőzés. — Böszörményi úti (volt DASE) pálya, 10: D. Universitas-Gyöngyös (NB-s serdülő, Bak, Virágh, Csécsódi), — 11:30: D. Universitas-Gyöngyös (NB-s ifjúsági, Virágh, Bak, Csécsódi).

Vidéken. Megyei bajnokság (17 óráig): Sárrétudvari-Báránd (Darácz Z., Könyv Gy., Antal), Balmazújváros-Berettyóújfalui (Krajnyák, Hunyadi, Erdős), Püspökladány-Csökmő (Fodor F., Góz, Kiss L.), Nyíradony-Nagytrád (Nyéki, Németh V., Sári), Nádudvar-Ujzentmargita (Juhász Gy., Hegedűs, Cseh), Létavértes-D. Volán (Szabolcsi Jv., Vincze, Nagy J.), Köröszegapáti-Derecske (Tóth S., Németh L., Kiss F.), Hajdú Vasas-Hajdúdorog (Zsupos, Vezendi, Mézvári), Hajdúszoboszló Bocskai-Hajdúnánás (Mák, Turi, Németh J.). — NB-s serdülő: Hajdúszoboszló-Kazincbarcika (10.30, Szabó I., Benke, Bede), — NB-s ifjúsági: Hajdúböszörmény-Kazincbarcika (12,

Benke, Szabó I., Bede). — Püspökladányi járási bajnokság (17.30: Szerép-Bihartorda, Földes-Sáp, Biharnagybajom-Ebes, Hajdúszoboszló-Bajnokcsanak, Debreceni járási bajnokság (17: Hajdúsámson-Vámospercs, Nyíradony-Kokad, Gorbéháza-Fülöp, Ujlela-Nyírmártonfalva, Bagamér-Almosd. — Püspökladány, 9 és 10.30: A serdülő torna harmadik, illetve első helyezett az előző napi vesztések, illetve győztesek.

Röplabda
Ybi főiskola, 11: D. Universitas-K. Lombik (férfi) — D. Universitas-Mezőkövesd MSE (női). NB II-es mérkőzések.

Sakk
Hajdúsági Cukorgyár kultúrterem (Kaba), 9: Hajdúsági Cukorgyár-Hajdúszoboszlói Gázláng. — Földes, Tanácsközpont, 9: Földes-Berettyóújfalui SE. — Hajdúböszörményi gimnázium, 9: Hajdúböszörményi Vasas Izzó-DUSE II. — Hajdúnánási művelődési ház, 8: Hajdúnánási Dózsa-D. Betű II. — Nádudvari művelődési ház, 9: Nádudvari Vörös Csillag-D. Honvéd Bocskai. Megyei csapatbajnoki mérkőzések.

Teke
DMVSC Oláh G. utcai pályája, 8: DMVSC II.-Hajdúnánás, — Berettyóújfalui pálya, 8: Berettyóújfalui Korház DUSE (Szabó), OB III-as csapatbajnoki mérkőzések.

Tollaslabda
Szoboszlói úti iskola, 9: Serdülő lányok és fiúk országos egyéni és páros verseny.

Tömegsport
Józsai sporttelep, 8:30: tömegsportnap és autós slalomverseny.

Úszás
Püspökladány, 9: járások, városok közötti verseny.

Vízilabda
Hajdúszoboszlói fűrdő, 10: Hajdúszoboszlói Gázláng-Kaposvári Rákóczi, OB II B-s bajnoki mérkőzés.

JÚNIUS 7-ÉN:

megyei tűzoltóverseny

Az önkéntes és vállalati tűzoltóságok megyei versenye. Ezt követően — július hónapban — öt megakarsnak másutt az országban — városi, járási versenyeket rendeztek. Június 7-én, Tégláson, a nagyközségi sportpályán délelőtt 9 órakor kezdődik az önkéntes és vállalati tűzoltóságok megyei versenye. Ezt követően — július hónapban — öt megakarsnak másutt az országban — városi, járási versenyeket rendeztek. Június 7-én, Tégláson, a nagyközségi sportpályán délelőtt 9 órakor kezdődik az önkéntes és

Ember az emberért

A MÁV-nál számos munkahelyen, munkafolyamatban nagy jelentőségű a munkavédelmi újítások körének szélesítése, népszerűsítése. A MÁV járműjavító üzemét által elfogadott jelentősebb munkavédelmi újításokat mutatják be a debreceni üzem művelődési központjában „Ember az emberért” címmel. A kiállítás június 8-ig látható.

Készül a nyulasi sportreptér makettje

Az MHSZ makettező szakosztályának tagjai a volt nyulasi repülőter makettjének elkészítését tervezik. A kutatások során sok adat gyűlt össze a Debreceni Repülőklub életéről, melyet a munkához hasznosítani lehet. A szakosztály vezetősége kéri azokat, akik fényképpel vagy tárgyi emlékekkel, esetleg szóbelileg tudnak segíteni a makett elkészítésében, keressék meg személyesen — vagy levélben — a szakosztályt június 7-én 10 és 12 óra között. Cím: MHSZ Debrecen városi Modellező Klub makettező szakosztály, 4032 Debrecen, Böszörményi út 212. szám.

OLASZ PLAKÁTKIAL-LÍTÁS. Az Olasz Kultúr-intézet és a Kölcsy Művelődési Központ rendezésében plakátkiállítás nyílt. A rendezvény keretében június 5-én 17 órakor dr. Dombi József művészettörténész tartott vetített képes előadást a Sixtus kápolna freskóiról.

ÉREMBIENALÉ. Az idén Sopron ad otthont az országos érembiennalénak, amelyet harmadszor rendeznek meg. Az augusztus 20-án rajló kiállításra 64 művész 423 alkotást küldött be, ezek közül a zsüri döntése alapján 183 munkát mutatnak be.

Jelentés az élelmiszerpiacról

A debreceni élelmiszerpiacon igen élénk forgalom alakult ki. A primörök az elmúlt heti szinten mozogtak. A kialakult átlagárak a következők:

Napraforgó 28—30, rózsaburgonya 7—8, újbungonya 20—26, sárgarépa 20—25, petrezselyem 25—30, a retek csomója 2—6, a zöldhagyma csomója 2—4, a vörshagyma 8—12, a fokhagyma 85—90, fejes káposzta 20—24, kelkáposzta 20—25, egy fej saláta 2—5, paraj 20—25, sóska 16—20, karfiol 18—20, paradicsom 55—60, zöldpaprika 60—100, főzőtök 20, uborka 20—26, zöldbab 60—70, zöldborsó 18—24, gomba 100 forint.

A gyümölcspiacon az alma 5—14, a cseresznye 20—30, a földieper 25—50, az egres 8—15, a dióbél 90—110, a mák 70, a méz 50, a savanyú káposzta 12—16, a lekvár 40 forint kilónként.

A baromfipiacon az élő csirke 46—58, az élő tyúk 36—45, az élő kacska 44—54, a vágott csirke 65—70, a vágott tyúk 60—65, a vágott kacska 70 forint kilónként. A tojás darabja 1,40—1,50 forint.

Az újkarakalábé darabja 2—6 forint, az új sárgarépa kilója 20—30 forint, az újpeterzselym gyökér kilója 30—50 forint.

A tejfel és a tehéntúróg egyaránt 60 forint kilónként, a sajt pedig 80—90 forint.

ZÁRVA LESZ. A Debreceni Városi Könyvtár Új Elet parki fiókkönyvtára értesíti olvasóit, hogy a könyvtár június 8-tól előreláthatólag négy hónapig átalakítás miatt zárva lesz. Kérjük az olvasókat, hogy őrizzék meg a kikölcsönzött könyveket, és a megnyitáskor vigyék majd vissza.

Kitüntetés

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának archívumában végzett tizennégy évi társadalmi munkájáért a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa a Munka Érdemrend bronz fokozatával tüntette ki Bánhidai Józsefné nyugdíjast. A kitüntetést pétek délben a megyei pártarchívum dolgozói jelenlétében Magyar József, a megyei pártbizottság titkára adta át Bánhidai Józsefnének.

A HENCIDAI KÖNYVTÁRBAN könyvtárosokkal, érdeklődő olvasókkal találkozik ma, június 6-án 18 órakor Bakó Endre kritikus.

MINDHALÁLIG ZENE (amerikai). Vig de. 1/10, 1/12, 3/4, 6, 1/8.

BUFÉLT AZ ERBŐL (japán tudományos-fantasztikus). Apollo de. 1/10, 1/12, 3/2, du. 4, 6, 8, Meteor 3, 1/6, 1/8.

A VÉGREHAJTÓ (kanadai). Művész 5, 1/8.

BUFFALO BILL ES AZ INDIÁNOK (amerikai). Nagyerdő díszkó 19-től 23 óraig. Filmvetítés: 1/10.

HAIR (amerikai). Petőfi kert 9.

KEK MADÁR (amerikai-szovjet). Művész de. 10.

KI BESZÉL ITT SZERELMŐRÖL? (magyar). Híradó 1/12, 3/2, 3/4, 1/8.

NAPLEMENTE DELBEN (magyar). Vig 3/2.

ÓZ, A CSODÁK CSODÁJA (amerikai). Vig mese 3/4, 6.

PIEDONE HONGKONGBAN (olasz, 16 mm-es vetítés; fekete-fehérben). Híradó 1/10, 1/12, 3/8.

TUZHARC (angol). Meteor kert 9.

A VARÁZSLÓ (magyar). Meteor mese 3, 1/8.

IFJUSÁGI PARKBAN június 11-től csütörtöki napokon 9 órától nagy sikerű filmek vetítése.

A központi filmklub rendezvénye technikai okok miatt elmarad.

SZÍNHÁZ

Művelődési Központ

Ma 7 órakor Maya — Udvarhelyi-bérlét.

Június 9., kedd: 7 ó Házitűznézó — Csontos-bérlét.

Június 10., szerda: 7 ó Házitűznézó — Szentpétery-bérlét.

Június 11., csütörtök: 7 ó Házitűznézó — Egressy-bérlét.

Június 12., péntek: 7 ó Házitűznézó — Szerdahelyi-bérlét.

Június 13., szombat: 7 ó Házitűznézó — Szigligeti-bérlét.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz Vagabundusz — Rákay-bérlét. — 8 ó Kabaré-est — A, B, C, D, E Stúdiószínház bérlétek érvényesek.

Június 15., hétfő: Nincs előadás.

Hungária Kamaraszínház

Június 9., kedd: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — KISZ-bérlét.

Június 10., szerda: Nincs előadás.

Június 11., csütörtök: Nincs előadás.

Június 12., péntek: 7 ó Lumpácusz Vagabundusz — Udvarhelyi-bérlét.

Június 13., szombat: Nincs előadás.

Június 14., vasárnap: 1/3 ó Lumpácusz V